

## Jacques 1 King James Française

1 ¶ Jacques, un serviteur de Dieu et du Seigneur Jésus Christ, aux douze tribus qui sont dispersées, salutation.

2 ¶ Mes frères, considérez-le comme une joie totale, quand vous tombez dans diverses tentations.

3 Sachant *ceci*, que l'épreuve de votre foi produit la patience.

4 Mais que la patience fasse *son* œuvre parfaite, afin que vous puissiez être perfectionnés et accomplis, sans faillir en rien.

5 Si l'un de vous manque de sagesse, qu'il la demande à Dieu, qui donne à tous *les hommes* libéralement et sans reproche, et elle lui sera donnée.

6 Mais qu'il demande avec foi sans hésitation. Car celui qui hésite est semblable au flot de la mer agité par le vent et secoué.

7 Car que cet homme ne pense pas qu'il recevra quoi que ce soit du Seigneur.

8 Un homme versatile est instable en tous ses chemins.

9 Que le frère de condition humble se réjouisse en ce qu'il est élevé,

10 Et le riche en ce qu'il est abaissé, parce qu'il passera comme la fleur de l'herbe.

11 Car le soleil n'est pas plutôt levé avec sa chaleur brûlante qu'il dessèche l'herbe, et sa fleur tombe, et la grâce de sa forme périt : ainsi l'homme riche aussi se flétrira dans ses chemins.

12 Béni est l'homme qui endure la tentation ; car quand il aura été éprouvé, il recevra la couronne de vie, que le Seigneur a promise à ceux qui l'aiment.

13 ¶ Qu'aucun homme ne dise, lorsqu'il est tenté : Je suis tenté par Dieu ; car Dieu ne peut être tenté par le mal, et lui-même ne tente aucun homme.

14 Mais chaque homme est tenté quand il est entraîné et attiré par sa propre convoitise.

15 Ensuite, quand la convoitise a conçu, elle enfante le péché ; et le péché quand il est consommé, enfante la mort.

16 Ne vous égarez pas, mes frères bien-aimés.

17 Tout don agréable et tout don parfait est d'en haut, et descendent du Père des lumières, avec qui il n'y a ni variation, ni ombre de changement.

18 De sa propre volonté, il nous a engendrés par la parole de vérité, afin que nous soyons une sorte de prémices de ses créatures.

19 ¶ C'est pourquoi, mes frères bien-aimés, que tout homme soit prompt à entendre, lent à parler, lent à la colère ;

20 Car la colère de l'homme ne produit pas l'équité de Dieu.

21 C'est pourquoi, abandonnez toute saleté et toute surabondance de méchanceté et recevez avec docilité la parole greffée en vous, qui est capable de sauver vos âmes.

22 Mais soyez exécuteurs de la parole, et non pas des auditeurs seulement, vous induisant vous-mêmes en erreur.

23 Car si quelqu'un est un auditeur de la parole, et non un exécuteur, il est semblable à un homme contemplant son visage naturel dans un miroir ;

24 Car il se contemple et s'en va, et oublie immédiatement quelle sorte d'homme il était.

25 Mais celui qui plonge son regard dans la loi parfaite, celle de la liberté et qui y persévère, n'étant pas un auditeur oublieux, mais un exécuteur de l'œuvre, cet homme sera béni dans son action.

26 Si un homme parmi vous pense être religieux, et ne met pas un frein à sa langue, mais dupe son cœur, la religion de cet homme est vaine.

27 La religion pure et inaltérée devant Dieu et le Père, est ceci : De visiter les orphelins et les veuves dans leur affliction, et de se garder d'être entaché par le monde.

Jacques 2

1 ¶ Mes frères, n'ayez pas la foi de notre Seigneur Jésus-Christ, *le Seigneur* de gloire, en faisant distinction de personnes.

2 Car s'il entre dans votre assemblée un homme avec un anneau d'or, portant beau costume, et qu'il entre aussi un pauvre homme portant un vêtement méprisable ;

3 Et que vous fassiez une distinction envers celui qui porte les séduisants effets, et vous lui disiez : Toi, assieds-toi à une bonne place ; et que vous disiez au pauvre : Tiens-toi là debout, ou assieds-toi ici sous mon marchepied ;

4 N'êtes-vous donc pas partiaux en vous-mêmes, et n'êtes-vous pas devenus juges ayant de mauvaises pensées ?

5 Écoutez, mes frères bien-aimés ; Dieu n'a-t-il pas choisi les pauvres de ce monde riches en foi et héritiers du royaume qu'il a promis à ceux qui l'aiment ?

6 Mais vous, vous avez méprisé le pauvre. Les riches ne vous oppriment-ils pas et ne vous traînent-ils pas devant les tribunaux ?

7 Ne blasphèment-ils pas ce nom honorable par lequel vous êtes appelés ?

8 ¶ Si vous accomplissez la loi royale, selon l'écriture : Tu aimeras ton voisin comme toi-même, vous faites bien ;

9 Mais si vous faites distinction de personnes, vous commettez un péché, et êtes convaincus par la loi comme transgresseurs.

10 Car quiconque gardera toute la loi, et cependant trébuchera en un seul *point*, il est coupable de tous.

11 Car celui qui a dit : Tu ne commettras pas d'adultère, a dit aussi : Tu ne seras pas meurtrier. Or si tu ne commets pas d'adultère, mais que tu es meurtrier, tu es un transgresseur de la loi.

12 Ainsi parlez et ainsi agissez comme ceux qui seront jugés par la loi de la liberté.

13 Car il aura jugement sans miséricorde pour celui qui ne montre aucune miséricorde ; et la miséricorde se réjouit contre le jugement.

14 ¶ Quel profit y a-t-il, mes frères, si un homme dit qu'il a la foi, et n'a pas les œuvres ? La foi peut-elle le sauver ?

15 Si un frère ou une sœur sont nus, et manquent de nourriture quotidienne,

16 Et que l'un de vous leur dise : Allez en paix, chauffez-vous et rassasiez-vous, et que vous ne leur donniez pas les choses qui sont nécessaires au corps, quel profit y a-t-il ?

17 Ainsi en est-il de la foi, si elle n'a pas les œuvres, elle est morte, étant seule.

18 Oui, un homme peut dire : Tu as la foi, et moi, j'ai les œuvres ; montre-moi ta foi sans tes œuvres, et moi, je te montrerai ma foi par mes œuvres.

19 Tu crois qu'il n'y a qu'un Dieu, tu fais bien ; les diables le croient aussi, et ils tremblent.

20 Mais veux-tu savoir, ô homme vain, que la foi sans les œuvres, est morte ?

21 Abraham notre père, n'a-t-il pas été justifié par les œuvres, lorsqu'il offrit Isaac, son fils sur l'autel ?

22 Vois-tu comment la foi agissait avec ses œuvres, et que par les œuvres la foi fut rendue parfaite ?

23 Et l'écriture a été accomplie laquelle dit : Abraham crut Dieu, et cela lui a été imputé à justice, et il a été appelé l'Ami de Dieu.

24 Vous voyez donc comment par les œuvres, l'homme est justifié et non par la foi seulement.

25 De même aussi Rahab la prostituée, n'a-t-elle pas été justifiée par les œuvres, lorsqu'elle reçut les messagers, et les envoya par un autre chemin ?

26 Car comme le corps sans l'esprit est mort, ainsi, la foi sans les œuvres est morte aussi.

Jacques 3

1 ¶ Mes frères, ne soyez pas beaucoup de maîtres, sachant que nous en recevrons une plus grande condamnation.

2 Car en beaucoup de choses nous offusquons tout le monde. Si un homme n'offusque pas en paroles, celui-là est un homme parfait, et capable aussi de mettre un frein à son corps entier.

3 Voici, nous mettons des mors dans la bouche des chevaux, afin qu'ils puissent nous obéir, et nous dirigeons tout leur corps.

4 Voici les navires aussi, bien *qu'ils soient* si grands, et *soient* poussés par des vents violents, ils sont cependant dirigés par un très petit gouvernail, où que ce soit que le veuille celui qui gouverne.

5 De même aussi la langue est un petit membre, et elle se vante de grandes choses. Voici, quelle grande quantité un petit feu peut allumer !

6 Et la langue est un feu, un monde d'iniquité ; ainsi est la langue parmi nos membres, laquelle souille tout

le corps, et met le feu au cours de la nature, et elle-même est mise au feu de l'enfer.

7 Car toute espèce de bêtes et d'oiseaux, et de serpents et des choses de la mer se dompte et a été domptée par le genre humain ;

8 Mais quant à la langue, nul homme ne peut la dompter ; *c'est* un mal insoumis ; plein d'un venin mortel.

9 Par elle nous bénissons Dieu, précisément le Père, et par elle nous maudissons les hommes, qui sont faits à la ressemblance de Dieu.

10 D'une même bouche procèdent bénédiction et malédiction. Mes frères, ces choses ne doivent pas être ainsi.

11 Une fontaine fait-elle jaillir, par la même ouverture, l'eau douce et l'eau amère ?

12 Mes frères, le figuier peut-il produire des olives ? Ou une vigne, des figues ? De même aucune fontaine ne *peut* donner de l'eau salée et de l'eau douce.

13 ¶ Qui parmi vous est un homme sage et intelligent ? Qu'il fasse voir par une bonne conduite ses actions avec la docilité de la sagesse ;

14 Mais si vous avez une envie amère, et la querelle dans vos cœurs, ne vous glorifiez pas et ne mentez pas contre la vérité.

15 Cette sagesse ne descend pas d'en haut, mais elle est terrestre, sensuelle, diabolique.

16 Car là où il y a envie et querelle, là est le désordre et toute sorte de mal.

17 Mais la sagesse qui vient d'en haut, est d'abord pure, ensuite paisible, douce, *et* facilement conciliante, pleine de miséricorde et de bons fruits, impartiale et sans hypocrisie.

18 Et le fruit de la droiture se sème dans la paix, pour ceux qui s'adonnent à la paix.

Jacques 4

1 ¶ D'où *viennent* les guerres et les luttes parmi vous ? Ne *viennent-elles* pas de cela, *c'est-à-dire* de vos convoitises qui combattent dans vos membres ?

2 Vous convoitez, et vous n'avez pas : vous tuez et vous désirez avoir, et ne pouvez obtenir : vous vous battez, et faites la guerre, pourtant vous n'avez pas, parce que vous ne demandez pas.

3 Vous demandez, et ne recevez pas, parce que vous demandez mal à propos, afin que vous puissiez assouvir vos convoitises.

4 Vous, hommes et femmes adultères, ne savez-vous pas que l'amitié du monde est inimitié contre Dieu ? Quiconque donc voudra être ami du monde est ennemi de Dieu.

5 Pensez-vous que l'écriture dit en vain : L'esprit qui demeure en nous, convoite jusqu'à l'envie ?

6 Mais il donne plus de grâce. C'est pourquoi, il dit : Dieu résiste aux orgueilleux, mais donne grâce aux humbles.

7 Soumettez-vous donc à Dieu. Résistez au diable, et il s'enfuira de vous.

8 Approchez-vous de Dieu, et il s'approchera de vous. Nettoyez *vos* mains, *vous*, pécheurs, et purifiez *vos* cœurs, *vous* à la pensée versatile.

9 Soyez affligés, et menez deuil, et pleurez ; que votre rire se change en deuil, et *votre* joie en tristesse.

10 Humiliez-vous en la présence du Seigneur, et il vous élèvera.

11 ¶ Ne dites pas de mal les uns des autres, frères. Celui qui dit du mal de *son* frère, et qui juge son frère, dit du mal de la loi, et juge la loi ; mais si tu juges la loi, tu n'es pas un exécuter de la loi, mais un juge.

12 Il y a un seul législateur, qui est capable de sauver et de détruire. qui es-tu, qui juges un autre ?

13 Allez maintenant vous qui dites : Aujourd'hui ou demain nous irons dans telle ville, et nous y passerons une année, et nous achèterons et nous vendrons et nous ferons un profit.

14 Alors que vous ne savez ce qui *arrivera* demain. Car qu'est-ce que votre vie ? elle n'est qu'une vapeur, qui paraît un peu de temps, et puis disparaît.

15 Car voici ce que vous *devriez* dire : Si le Seigneur le veut, nous vivrons et ferons ceci ou cela.

16 Mais maintenant vous vous réjouissez dans vos vanteries ; toute réjouissance de cette sorte est mauvaise.

17 C'est pourquoi pour celui qui sait faire le bien et ne le fait pas, il y a péché.

Jacques 5

1 ¶ Allez maintenant, *vous* hommes riches, pleurez et hurlez, pour vos misères qui vont venir sur *vous*.

2 Vos richesses sont pourries et vos vêtements sont rongés par les mites.

3 Votre or et votre argent sont rouillés, et leur rouille sera en témoignage contre vous et mangera votre chair comme le feu. Vous avez amassé un trésor pour les derniers jours.

4 Voici, le salaire des ouvriers qui ont moissonné vos champs, lequel vous avez retenu frauduleusement, crie ; et les cris de ceux qui ont moissonné sont parvenus aux oreilles du Seigneur de sabaoth.

5 Vous avez vécu dans le plaisir sur la terre et dans le luxe, et vous avez rassasié vos cœurs comme des bêtes en un jour d'abattage.

6 Vous avez condamné *et* vous avez tué le juste, *et* il ne vous a pas résisté.

7 Soyez donc patients, frères, jusqu'à la venue du Seigneur. Voici, le laboureur attend le précieux fruit de la terre usant de patience, jusqu'à ce qu'il reçoive la pluie de la première et de la dernière saison.

8 Vous aussi soyez patients, affermissez vos cœurs, car la venue du Seigneur est proche.

9 Ne portez pas rancune les uns contre les autres, frères, de peur que vous ne soyez condamnés ; voici, le juge se tient devant la porte.

10 Prenez, mes frères, pour exemple de souffrance d'affliction et de patience les prophètes qui ont parlé au nom du Seigneur.

11 Voici, nous estimons heureux ceux qui endurent. Vous avez entendu parler de la patience de Job, et

vous avez vu la fin venant du Seigneur ; que le Seigneur est plein de compassion et de tendre miséricorde.

12 ¶ Mais avant toutes choses, mes frères, ne jurez pas, ni par le ciel, ni par la terre, ni par aucun autre serment ; mais que votre oui soit oui, et *votre* non, non, de peur que vous ne tombiez dans la condamnation.

13 Quelqu'un parmi vous est-il est affligé ? Qu'il prie. Quelqu'un est-il joyeux ? Qu'il chante des psaumes.

14 Quelqu'un parmi vous est-il malade ? Qu'il appelle les anciens de l'église, et qu'ils prient pour lui, en l'oignant d'huile au nom du Seigneur.

15 Et la prière de la foi sauvera le malade et le Seigneur le relèvera ; et s'il a commis des péchés, ils lui seront pardonnés.

16 Confessez vos fautes les uns aux autres, et priez les uns pour les autres, afin que vous puissiez être guéris. L'efficace fervente prière d'un homme droit est d'un grand secours.

17 Elias (Élie) était un homme sujet aux mêmes passions que nous, et il pria avec empressement qu'il ne pleuve pas ; et il ne plut pas sur la terre durant trois ans et six mois.

18 Et il pria de nouveau, et le ciel donna de la pluie, et la terre produisit son fruit.

19 Frères, si l'un de vous s'égare de la vérité, et qu'un autre le convertisse,

20 Qu'il sache que celui qui aura converti un pécheur de l'égarement de son chemin, sauvera une âme de la mort, et couvrira une multitude de péchés.